

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 41 (1954)
Heft: 5: Sanatorien - Hotels

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

MUBA
Halle 21, Stand 6745

STEINER

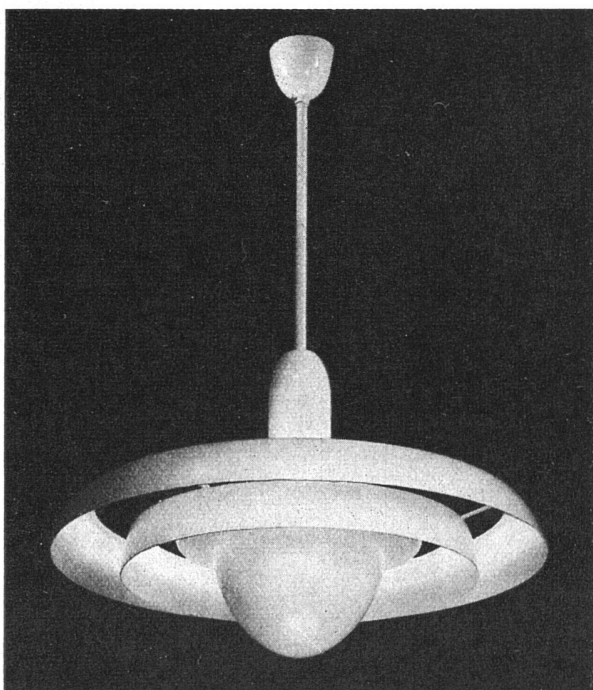
17 Industrie-Gruppen in 21 Hallen



Tageskarten à Fr. 2.50
am 12., 13., 14. Mai ungültig
Besondere Einkaufertage
am 12., 13., 14. Mai
Einfache Bahnbillette auch
für die Rückfahrt gültig

Verlangen Sie
den Messe-Katalog,
das Nachschlagewerk
des ganzen Jahres

**Schweizer
Mustermesse
Basel
8.-18. Mai
1954**



EIN NEUES MODELL

Höchster Wirkungsgrad, diffuser Direktlichtanteil, geringste Verstaubung. Besonders geeignet für Schulhäuser, Spitäler, Büros.

Steiner & Steiner AG • Basel

Beleuchtungskörperfabrik und lichttechnisches Büro
Claragraben 117

Telephon (061) 22 97 02

TEPPICHE LINOLEUM

- umfassende Auswahl
- unverbindliche Beratung
- interessante Preise

Mit Fachfragen ins Vertrauenshaus



Basel Telephon (061) 2 48 71
vis-à-vis Stadttheater

Zürich Talacker 24, Tel. (051) 23 77 86



er schnappt nach Luft!

WERA -Luft natürlich, wie sie in Lüftungs-, Luftheizungs- und Klima-Anlagen Wohlbefinden bringt.

Alle Probleme der Verwendung von Luft lösen wir gemeinsam mit dem Baufachmann, dem Architekten oder seinen Mitarbeitern.

Hunderte von Referenzen.

Eigene In- und Ausland-Patente.



WERA-Apparatebau AG., BERN

Fabrik und Büro in Bern, Tel. (031) 399 11

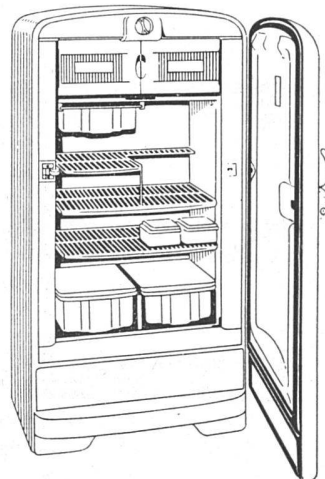
S.E.C.

Einer der interessantesten Hochleistungs-Kühlschränke!

Hervorragendes Qualitäts-Produkt der berühmten General Electric Co. Ltd. of England

Praktisch, vornehm, ohne unnötige Spielereien, auf den europäischen Geschmack abgestimmt.

- ★ Hervorragende Raumaufteilung.
- ★ Durch massives Schloss abschliessbar
- ★ Aussergewöhnlich hohe Betriebssicherheit.
- ★ Vollständig gekapseltes SEV-geprüftes Motoraggregat und viele weitere Vorzüge, die Sie bezaubern.



4 Hochleistungsmodelle von 90-215 l Inhalt ab Fr. 920.- Im guten Fachgeschäft.

Prospekte und jede Auskunft durch den Generalvertreter:

71

A. WIDMER A. G.

Talacker 35, Zürich Tel. (051) 23 03 11

Krefft Elektro

Elektrokocher 31-62

Elektro-Tischherd 31-32

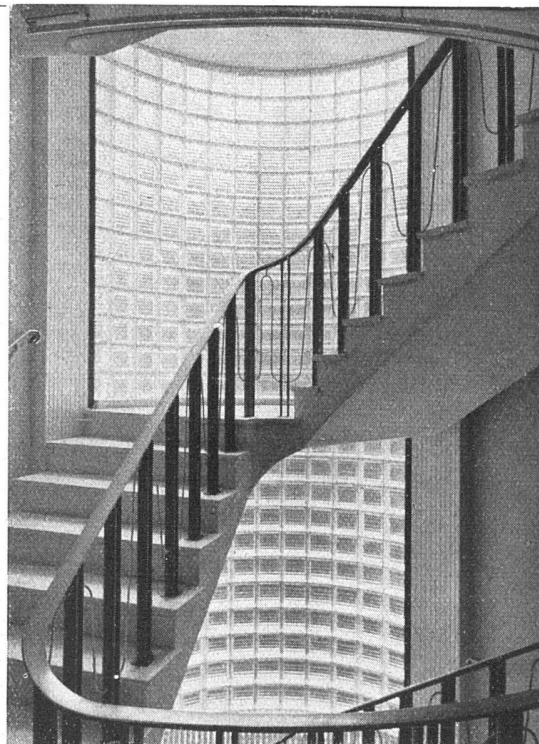
Elektro-Luxusherd L31-03

Diese Geräte sind vom Schweizerischen Elektrotechnischen Verein geprüft und zugelassen

Verlangen Sie unverbindlich Offerte

General-Vertretung

S.A. FERROTECHNIK A.G.
Gellerstraße 14 BASEL Telefon: 061/229153



Moderner GLAS-BETONBAU

begeh- und befahrbare Oberlichter und Wände

Quendoz, Erne & Cie., Zürich 5

Hardturmstraße 131, Telephon (051) 25 17 30



Einbauschränk

raumsparend

TROESCH+CO.AG.
Sanitäre Apparate
BERN ZÜRICH

Effingerstraße 10
Tel. (031) 2 21 51

Ausstellungsstr. 80
Tel. (051) 23 96 64



RENA-Schulhaus-Garderoben

aus Leichtmetall eloxiert, werden aus unsern Bauelementen auf jede Größe zusammengestellt:

als **Wandgarderoben**,
als **Standgarderoben**,
als **Schwenkgarderoben**.

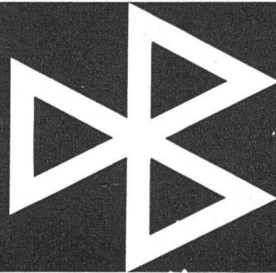
Innert 2 Jahren wurden über 100 Schulhäuser mit RENA-Garderoben ausgerüstet.

Verlangen Sie bitte unsern Prospekt, die Detailblätter und Preisofferte.

RENA-Bauspezialitäten AG., LUZERN

Telephon (041) 2 86 80

ARNOLD BARGETZI AG.



STEINWERKE SOLOTHURN
VERENASTRASSE 1 TEL. 22221
EIGENE KALKSTEINBRÜCHE

Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebmassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung

HEINRICH LIER

Heizungsingenieur SIA
Zürich 4

HEIZUNG UND LÜFTUNG

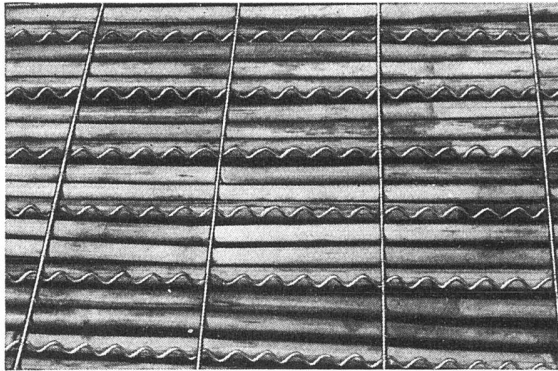
Projektierung und Ausführungen
von Heizungs- und Lüftungsanlagen
aller Systeme

1a Referenzen • Jahrzehntelange Erfahrungen

Zugänglich für einen guten Wink?

Wenn ja, dann für die nächste Küchen-, Waschküchen- oder Badezimmerdecke, für Plafonds oder Hängedecken bei Groß- und Industriebauten

«ALPHA»-Schilfrabitz



den erstklassigen Putzmörtelträger für
rißfreie Gips- und Pflasterdecken.

Alleinfabrikant:

A. Hirt-Sturzenegger, Wil (SG)

Telephon (073) 6 03 61

Schilf- und Schilfrabitz-Weberei

**Aufzüge
Gebauer**

Zürich
Tel. 051-33 21 65
66 / 67

HAUF SCHMIDT
Gebäude
ZÜRICH

Die Natur als Lehrmeisterin.
Wir bewundern an jedem Bauwerk Form und Farbe zugleich. Vorbildliche Architektur bedingt „an-sprechende“ Farben; dezent unterstreichen sie die architektonische Wirkung.

KEIM-FARBEN

sind schön, wetterfest und waschbar, für Außen- und Innenanstrich.

HEINRICH WAGNER & Co

ZÜRICH 48 Tel. (051) 52 44 14/15



Der zuverlässige und leistungsfähige

Feuerschutz

Zweckentsprechende **Handfeuerlöcher** für jeden Bedarf. Vom Schweizerischen Feuerwehrverein begutachtet und zum Verkauf zugelassen

Generalvertretung: **Adolf Leutwyler, Zug**

Chamerstraße 79 - Tel. (042) 41747



**Stahl-Türen
und-Zargen**

Jul. Hädrich-co.
Eisen- u. Metallbau
Freilagerstrasse 29
Tel. (051) 52 12 52 **ZÜRICH 47**

Prompte Lieferung.

Wir fabrizieren ferner:

- Fenster in Stahl und Metall
- Metallkonstruktionen
- Schaufensteranlagen
- Luftschutzbauteile



Besser isolieren
mit

ZELLENBETON

Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Größe geliefert werden. – Hervorragende Isolierwirkung. – Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlagsböden, Mauer-Isolierungen usw. – Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

FAVRE & CIE. AG.
WALLISELLEN / ZCH.
gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11

Kleines Gewicht
300 kg/m³
Wärmeleitzahl
0,06–0,07
Vorteilhaft im Preis




perfecta Umwälzpumpen

für Zentralheizungen

Ausgezeichnet durch den SWB für gute Form
Drehrichtungskontrolle durch Schauglas,
mehrfach patentiert Stopfbüchsenlos
Keinerlei Wartung Praktisch geräuschlos

PUMPENBAU BRUGG
K. RÜTSCHI TELEPHON (056) 413 31



H. WOLFERMANN-NÄGELI
Eisen- und Metallbau

Mürtschenstr.-Albulastr. 16 Zürich 9/48 Tel. 051 52 44 12

Schaufensteranlagen – Schalteranlagen – Hauseingangspartien – Fenster für Büro- und Fabrikbauten in Eisen und Metall – Eisenkonstruktionen – Bauschlosserarbeiten – Apparatebau – Garagetüren – Sonnenstorenanlagen – Eigenes Konstruktionsbüro – Beratung und Kostenvoranschläge unverbindlich



Pat. Aufzug-Treppen
und Aufzug-Leitern

«SIEBER»
LUZERN

«Halde» Tel. 041 / 2 04 56

PLATZ-MONTEURE:

Zürich Tel. 051 / 45 12 08

Lausanne Tel. 021 / 26 35 22

Melide Tel. 091 / 3 74 15



GLASSEIDE-MATTEN

langfaserig, mineralisch
elastisch, vibrationsfest

Bewährter Schall- und Wärmeschutz
für Böden, Wände, Strahlungsheizung

CAVIN & CO · ZÜRICH 1

Glasspinnerei

Talstr. 62 · Tel. (051) 271190

Fabrik in Adliswil

Gegründet 1934

LERCH
ZÜRICH

Oetenbachgasse 5
Telephon 23 30 00

AUFZÜGE

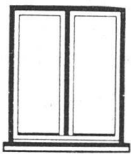
mit Hand- und elektr. Antrieb

CUENI

**NATURSTEIN
MARMOR**

CUENI + CIE. AG. LAUFEN (Jura)

Telephon 061 / 7 90 77



Fenster

VORTEILHAFT DURCH

FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG

ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 521145

Schaufensteranlagen

mit pat. Sessa-Profilen in Anticorodal und Bronze

Stahlbauteile Sessa-Norm.

Briefkasten Kellerfenster Schuhkratzroste

Luftschutz-Stahlbauteile Sessa-Norm.

Notausstiege Schutzraumtüren

Fensterschutzdeckel

J. SESSLER, METALLBAU

Zürich Hegibachstraße 52 Telefon 34 04 35



Autofrigor

ZENTRAL-KÜHLANLAGEN

für den modernen Wohnungsbau

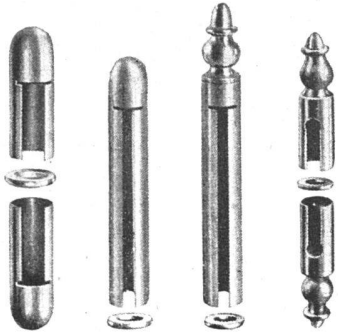
Autofrigor baute die erste Zentral-Kühlanlage in der Schweiz, die
noch heute, nach über 25 Jahren, ihren Dienst zur vollen Zufrieden-
heit ihres Besitzers versieht.

AUTOFRIGOR AG ZÜRICH

Schaffhauserstraße 473

Telephon (051) 481555

**BESCHLÄGE
FABRIKATION** **EISENWAREN
WERKZEUGE**



1050 M 1050 MZ

Messing polierte oder brünierte Übersteckhülsen, passend für normale Fischbänder, wirken besonders gediegen. Sie lassen sich sehr gut auch erst nachträglich anbringen. Verlangen Sie bitte unsere bemusterte Offerte.

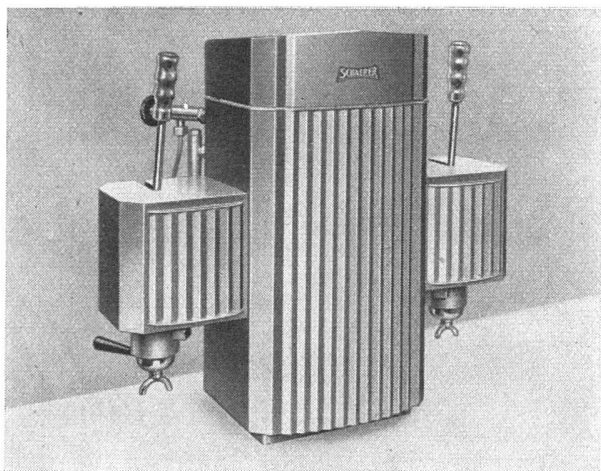
Wir sind Spezialisten für feine Qualitäts-Beschläge

DANNER & CO. A.G., BASEL I
Telephon (061) 22 36 44



TAPETEN %
*Spezialhaus
für
Vorhänge & Innendekoration*

EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN
ZÜRICH, FRAUMONSTERSTR. 8 TEL. 25 37 30
VIS A VIS NATIONALBANK



Die führende **SCHAERER-Kaffee-Kombinationsmaschine** für: Vollaromatischen Kaffee mit Schnellfilter in Reservebehälter und Expreszkaffee aus Kolbenexpres mit Dosierung für jede Tassengröße.



Nur der **SCHAERER-Kolbenexpres** gibt mit einem Hebelzug eine Tasse Kaffee.

Immer = gefüllt, immer = gut und = heiß, nie bitter. Samtweich und doch vollaromatisch.

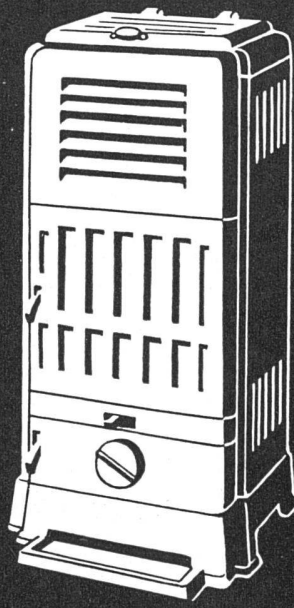
Beratung und Offerten durch die Alleinhersteller:

M. SCHAERER AG. BERN

Fabrik in WABERN bei Bern

Briefadresse: Transit-Postfach 1195 BERN • Telephon (031) 5 29 25

GRAMMOM



GRANUM-ÖFEN
sind für feste und flüssige Brennstoffe
in über 30 Größen und Ausführungen
lieferbar. Verlangen Sie unseren Katalog

GRANUM S. A. NEUCHÂTEL
AVENUE ROUSSEAU 5 TÉL. (038) 5 34 87



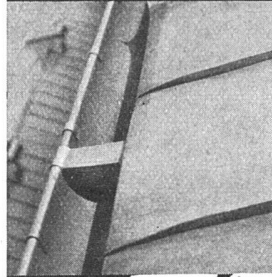
HORGEN-GLARUS für neuzeitliche Formen

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Glarus

Telephon (056) 5 20 91

Grosse
Objekte

Sorgfalt
bis ins kleinste
Detail



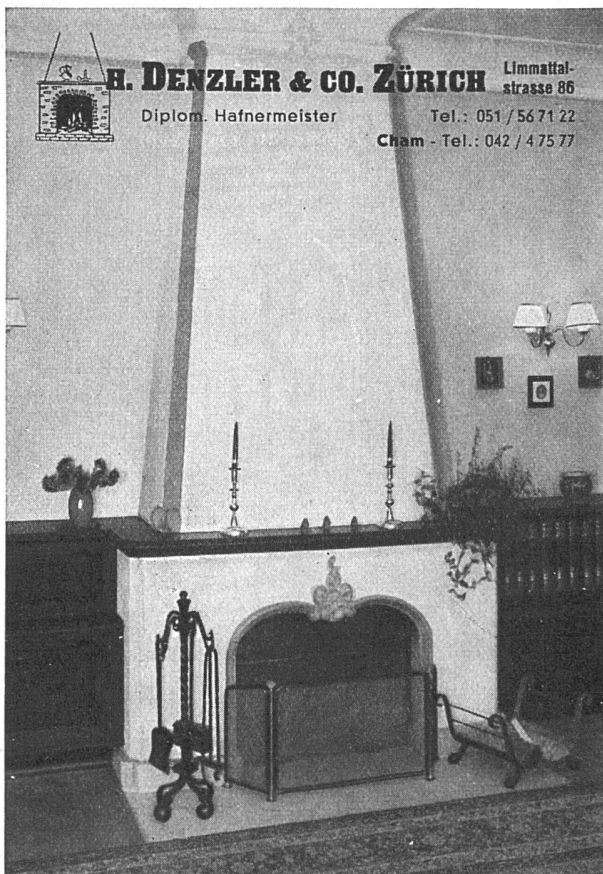
JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Spenglerei

Zürich 2

Allmendstr. 7

Tel. 051 / 25 79 80



H. DENZLER & CO. ZÜRICH

Diplom. Hafnermeister

Limmattal-
strasse 86

Tel.: 051 / 56 71 22

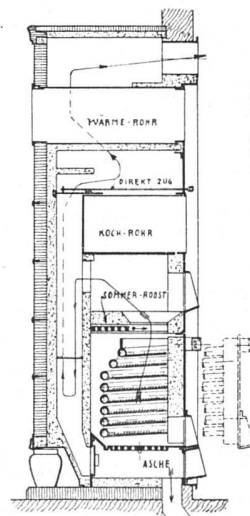
Cham - Tel.: 042 / 4 75 77

*Die ideale Heizanlage ergibt sich bei der
Kombination des Kachelofens mit der
Warmwasserheizung*

Einsätze für
Zentral-H-Kachelöfen

System

**Hablützel & Rahm
Schaffhausen**



Prospekte und Kosten-
voranschläge durch alle
Ofen- oder Heizungs-
firmen

Tausende von Anlagen
in Betrieb

Warnung

Über die Brennstoff-Ersparnisse bei Deckenheizungen werden oftmals phantastische Zahlen herumgeboten. Die Praxis hat jedoch **in vielen Fällen** bewiesen, daß sogar die theoretisch errechneten Zahlen über Brennstoff-Ersparnisse der Wirklichkeit nicht standhalten. Schon oft stellte es sich heraus, daß die Deckenheizung **mehr** Betriebskosten verursacht als eine Zentralheizung mit Radiatoren. Sicher und unbestritten aber ist, daß eine gute Deckenheizung in der Erstellung mindestens 20% mehr kostet und daß nicht alle Systeme sich rasch wechselnden Außentemperaturen anzupassen vermögen, dagegen – bei zu hohen Deckentemperaturen! – sehr oft Unbehagen erzeugen. Da eine Zentralheizung nicht wie ein Damenhut ausgewechselt werden kann, so ist Vorsicht vor leichtfertigen Behauptungen geboten. Eine Deckenheizung sollte nur einer Firma zur Ausführung übergeben werden, die die Wahrheit ihrer Behauptungen zu garantieren vermag.

In den meisten Fällen zeigt es sich, daß die Radiatoren-Heizung allen andern überlegen ist: sie paßt sich der wechselnden Temperatur rasch an, ist sparsam und gesund: der Kopf bleibt kühl, die Füße haben warm!

IDEAL-Standard

IDEAL STANDARD AG, DULLIKEN

STUHLFABRIK



ZÜRICH

führend seit 65 Jahren!

STUHLFABRIK



ZÜRICH

STÜHLE • TISCHE • FAUTEUILS

STUHLFABRIK



ZÜRICH

Mustermesse Basel Stand Nr. 1975
Gruppe 7 Galerie 2 I. Stock

STUHLFABRIK



ZÜRICH

WILHELM GIRSBERGER
ZÜRICH

STUHLFABRIK



ZÜRICH

STUHL- UND TISCHFABRIK

STUHLFABRIK



ZÜRICH

Telephon (051) 48 19 48 - 49



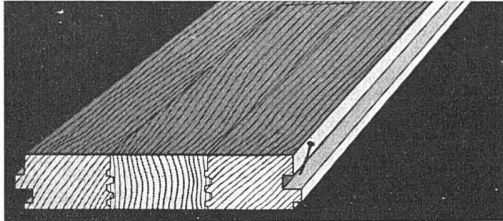
Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten
Treppenbau / Reparaturen

ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92



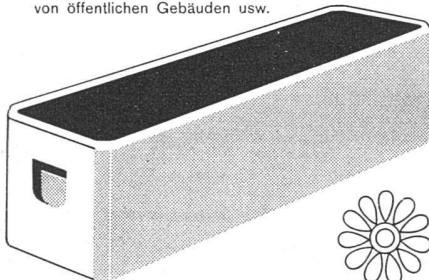
HAMA FUSSBODEN-RIEMEN

astfrei, Riffs, in **Tannen, Eichen und Buchen** sowie **Eschen** (speziell für Turnhallen) 23 x 108 mm, Längen 1,00-6,60 m. HAMA-Riemen geschlitzt für Unterlagsboden.

Walter Müller, Hobelwerk, Auw/AG Telephone (057) 8 22 08
Fritz Brand AG, Hobelwerk, Zollbrück/BE Telephone (035) 6 74 21

Blumenkistchen

Für Fenster- und Balkonschmuck von Privat- und Geschäftshäusern, von öffentlichen Gebäuden usw.



In einem Stück geformt; in verschiedenen Grössen erhältlich, nicht faulend und dauerhaft. Eternit-Saatschalen zum Pikieren sind für den Gemüsezüchter unentbehrlich.

Eternit

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 4 15 55



Der neue Spachtel-Belag

ist

druckfest und widerstandsfähig
fugenlos hygienisch
elastisch leicht zu reinigen
staubfrei vollkommen säurefrei

geeignet für

Büros Anstalten
Spitäler Ateliers
Schulen Wohnbauten usw.

Euböolithwerke AG., Olten

Telephone (062) 5 23 35

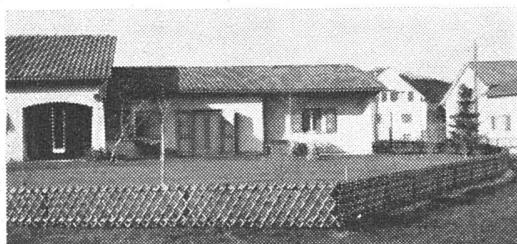
SANITÄRE ANLAGEN
ZENTRALHEIZUNGEN



RUETZ + ISLER ZÜRICH

VORMALS MOSCA & CO. ZÜRICH

Zürich 6, Universitätstraße 27 Telephone (051) 28 42 59



Zaunfabrik Zürich Tel. (051) 26 28 45

Müller+Co.

Winterthur Tel. (052) 2 13 85

St. Gallen Tel. (071) 2 53 86

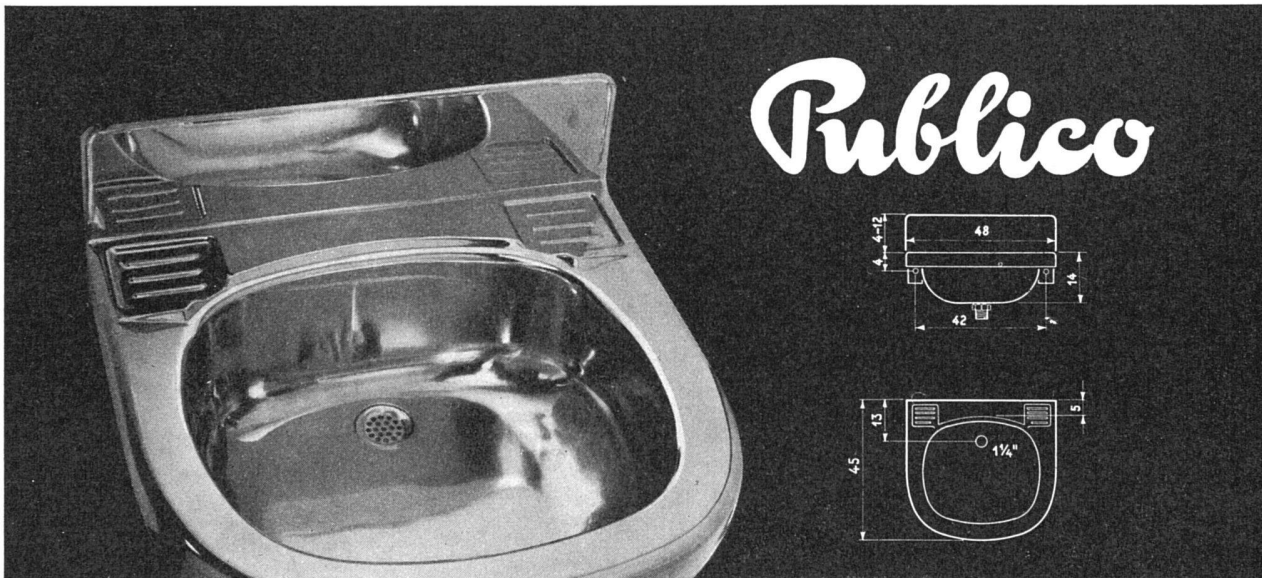
Löhningen Basel Tel. (061) 23 42 68

2 Millionen m²

JURASIT-Edelputz

im Zeitraum von 3 Jahren

Ein Beweis unserer Leistungsfähigkeit und der Zufriedenheit unserer Kunden



Publico

Der neue Waschtisch aus rostfreiem Stahl

hygienisch, formschön, schlag- und bruchfest. Besonders geeignet für Schulhäuser, Kinder-, Ferien- und Altersheime, Anstalten, Spitäler, Kasernen, Fabriken, Werkstätten und öffentliche Toiletten.

Mit festem Siebventil 1 1/4" Fr. 135.—
Stopfventil 1 1/4" mit Überlauf Fr. 155.—



F. LOERTSCHER & CO. STETTEN/AARGAU, SPEZIALFABRIK FÜR ROSTFREIE STAHLWAREN, TEL. 056 / 3 33 50 / 3 38 21



Das fugenlose schöne Parkett für die moderne Bauweise und Raumgestaltung



warm • dauerhaft • bequem zu reinigen

BAUWERK AG

ST. MARGRETHEN/SG TEL. (071) 7 37 33

Printed in Switzerland

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR A.G.